





**ЧИТАЙТЕ В ЦИКЛЕ «СВЯТЫЕ ГРЕШНИКИ»:**

«Непокорный»

«Бездушный»

«Неистовый»

«Скандальный»

«Мятежный»



Л. ДЖ. ШЭН



# БЕЗДУШНЫЙ



Москва

УДК 821.111-31(73)  
ББК 84(7Сое)-44  
Ш98

Copyright © 2016. DEFY by L.J. Shen  
Copyright © 2016. VICIOUS by L.J. Shen

Cover design by Antoaneta Georgieva/Sourcebooks

Cover images © David Crockett/Getty Images, Carther/Getty Images, ed  
chechine/Getty Images, Serhii Ivankin/Getty Images, Darkves/Getty Images

Фото автора © *L.J. Shen*

Внутренние иллюстрации *DIA*

В оформлении логотипа серии использована иллюстрация:  
© magge.ri / Shutterstock.com

Используется по лицензии от Shutterstock.com

### **Шэн, Л. Дж.**

Ш98 Святые грешники. Бездушный / Л. Дж. Шэн ; [перевод с англий-  
ского О. Н. Норицкой, В. И. Коновой]. — Москва : Эксмо, 2026. —  
544 с.

ISBN 978-5-04-200635-7

Говорят, любовь и ненависть — две стороны одной монеты. Лишь обстоя-  
тельства определяют, какая из сторон выпадет. Эмилия убедилась в этом на соб-  
ственном примере, познакомившись со мной.

Мое имя Вишес.

Мне неведомы сочувствие. Разрушить чужую жизнь для меня подобно дыха-  
нию.

Юная Эмилия ЛеБлан даже сбежала в другой город после того, как я букваль-  
но ее уничтожил. Но судьба все равно свела нас вместе. И теперь мисс ЛеБлан  
придется привыкнуть ко мне, ведь я намерен заполучить ее всю и отпускать боль-  
ше не собираюсь.

Никогда.

УДК 821.111-31(73)  
ББК 84(7Сое)-44

© Конова В., Норицкая О., перевод  
на русский язык, 2026

© Издание на русском языке, оформление.  
ООО «Издательство «Эксмо», 2026

ISBN 978-5-04-200635-7



НЕПОКОРНЫЙ

*Dafu*



*Чувству собственного достоинства  
я всегда предпочту счастье.*

«Джейн Эйр», Шарлотта Бронте





*Посвящается Джиму Стейнману-Джонсу  
и Кариссе Блейк*





Изначально якорь использовали в виде символа не те, кто находился на воде, а люди на суше. В первые годы христианства христиане подвергались гонениям со стороны римлян. Чтобы показать свою религию другим христианам под бдительным оком власть имущих, они носили украшения с якорем или рисовали его на теле. Якорь считался символом силы, поскольку удерживал корабли даже в самый лютый шторм. А еще получил широкое распространение из-за своего сходства с крестом. Также якорем отмечали убежища для тех, кто искал пристанище от гонений.





The background of the page is a light, artistic illustration. It features several wavy musical staves that curve across the page. Scattered throughout are various musical notes, including eighth notes, quarter notes, and treble clefs. Interspersed with the notes are stylized, five-petaled flowers in shades of light gray and white. The overall aesthetic is soft and musical, with a subtle pattern of small dots in the background.

# Трейлист

“Secretly” — Skunk Anansie

“R U Mine?” — Arctic Monkeys

“Under Your Spell” — Desire

“Colors” — Halsey

“Crazy In Love” — Nightcore

“Whistle for the Choir” — The Fratellis

“Halo” — Texas

“Atomic” — Blondie





## *Глава 1*

Я выползла из кабинета директора под затянутое зимними тучами небо Южной Калифорнии. Душу переполняли гнев, стыд и отвращение к самой себе, покрывая ее тонким слоем отчаяния, которое я изо всех сил пыталась соскрести.

Падать ниже уже некуда.

Несколько минут назад я узнала, что Школа Всех Святых не собирается продлевать со мной контракт на следующий год, если только я не соберу себя в кучу и каким-то волшебным способом не превращу своих учеников в сознательных людей. Директор Фоллоуил сказала, что я не пользуюсь у них авторитетом, а мои уроки литературы отстают от программы. Более того, на прошлой неделе я получила уведомление о том, что в конце следующего месяца меня выкинут из квартиры. Владелец решил сделать там ремонт и въехать обратно.

А еще партнер по секс-переписке, которого я подцепила на сомнительном сайте знакомств, только сейчас прислал сообщение, предупредив, что не придет на наше